

ST. SAVA  
SERBIAN ORTHODOX CHURCH

P.O. Box 2366  
14916 239TH PLACE SE  
ISSAQUAH, WA 98027  
REV. PREDRAG BOJOVIC  
Mobile Phone: 224/388-2605

[www.StSavaChurch-NW.org](http://www.StSavaChurch-NW.org)



+++++

**ПОШТОВАНА БРАЋО И СЕСТРЕ, ДРАГИ МОЈИ ПАРОХИЈАНИ,**

Наш народ је задужбинарски народ, народ који је свагда умео и знао да добра којима располаже, а која му је Господ подарио, користи не само за своје, већ и опште добро. Тако смо од самих почетака државности почели да недримо ктиторе и добротворе, племените и несебичне људе који су бринули о будућности свога рода пре него што се сами преселе у вечност. Из таквог размишљања је и настала реч задужбина, од израза “задушје” – добро дело за спас душе. Том животном филозофијом су се наоружавали Свети Немањићи који су дизали цркве, манастире, школе и болнице. Тако су размишљале и касније краљевске династије, али и појединци као Коларац, Пупин, Сима Игуманов, браћа Крсмановић и многи други. Тако је увек размишљао и наш благочестиви народ који је кроз историју помагао сва Богу угодна и друштвено корисна дела. На свима њима се до данас остварују речи великога Његоша : „ Благо оном ко до века живи, имао се рашта и родити”.

Стога, драги пријатељи и добротвори, апелујем на све Вас, да без обзира на Ваш тренутни однос са Црквом и Богом, помажете наше напоре и покушаје да, и на овом делу америчког континента, створимо нешто што ће нам свима служити на част и понос али и многоструку корист. Намера нам је да стварамо заједницу љубави, ослобођену од предрасуда и пресуда, културни центар, место дружења и окупљања и место молитве и благодарности Богу и свим нашим светим прецима.

Сви наши напори су ка остварењу тога усмерени па тако и *Јесења Забава* која је планирана за **22. новембар** у просторијама Грчке Цркве Светог Димитрија. Ја Вас лично позивам на исту и надам се сусрету али Вас и молим да узмете активног учешћа у припреми исте. Можете нам помоћи волонтирањем, финансијским средствима или донирањем артикала за аукцијску продају која ће те вечери бити организована.

Дођите да се дружимо и да се заједнички поносимо, представљајући једни другима, али и целом свесту, **ко смо, шта смо и куда смо се упутили.**

Ваш свештеник и молитвеник пред Богом,  
Презвитер Предраг Бојовић

## **Dear brothers and sisters, my beloved parishioners,**

Our nation is the nation with great legacy and many endowments. Our ancestors always knew how to use God given gifts not only for their own satisfaction but for the common good too. So, from the beginning of our statehood we began to generate founders and benefactors, noble and selfless people who productively cared about the future of their people before they themselves moved into eternity.

It is from this life philosophy that a term "zaduzbina" (endowment) has derived, from the term "zadušje" - good deed for the salvation of souls. This life philosophy strengthened Holy and Royal Dynasty of Nemanjići in their quest to raise churches, monasteries, schools and hospitals for their people. This blessed and human philosophy was maintained by later royal dynasties too, but also individuals such as: Kolarac, Pupin, Sima Igumanov brothers Krsmanovic and many others. This way of thinking was always supported and advocated by our simple and pious people too, who have helped and participated in many philanthropic and socially useful projects. In regards to all of them meaningful words of our great poet Njegos echo to this day: "Blessed is the one who lives forever, for indeed there was a reason for him to be born".

So, dear friends and benefactors, I urge all of you, regardless of your current relationship with the Church and God, to assist us in our efforts and attempts to create something, in this part of the American continent that will serve to all of us for honor and pride, but multiple benefits too. Our intention is to create a community of love, free from prejudice and judgment, a cultural center, a place of assembly and socialization, and the place of prayer and thanksgiving to God and all of our holy ancestors.

All our efforts are directed towards achieving aforementioned goals, so is the forthcoming **Fall Dance, which is planned for November 22<sup>nd</sup>**, at the premises of St. Demetrios Greek Orthodox Church.

I personally invite you to this event rejoicing in anticipation of our assembly, however, I also urge you, to take an active role in the preparation of this event. You can help us by volunteering, donating funds or items for auction sale, which will be organized in the evening of this event.

Let us socialize, have good time, being proud in representing to the whole world who we are, what we are and where we are heading.

Your priest and intercessor before God,  
Presbyter Predrag Bojovic

**Одбор Цркве Свети Сава из Исакове** ће и ове године организовати Јесењу Забаву у 6 поподне, 22. новембра 2014, са циљем прикупљања средстава нашу Цркву.

Као и претходних година, поред традиционалне српске вечере, музике и фолклора, организоваћемо аукцију.

Узевши у обзир успех од прошле године, одлучили смо да и овогодишња прослава буде одржана у Грчкој Цркви Светог Димитрија у Сијетлу. У оптицају је ограничени број улазница, тако да Вас молим да, уколико сте заинтересовани, резервишете Ваше карте што пре.

Улазнице можете купити по следећим ценама:

- Вечера за одрасле - \$30,00
- Вечера за децу до 12. година - \$15,00

Резервације можете обавити позивом на телефон: : **425-338-0430** (Милан Стефановић), или слањем електронске поште на адресу: [mmsst53@gmail.com](mailto:mmsst53@gmail.com) Уколико познајете некога ко би био заинтересован за ову манифестацију, слободно проследите позив.

Био бих Вам захвалан уколико би прикачени постер поставили на прометно место, где би био на виделу људима заинтересованим за овакво дешавање.

Срдачан поздрав,

У име одбора Црквено Школске Општине Свети Сава

Милан Стефановић

---

Dear Brothers and Sisters,

The Executive Board of the St. Sava Serbian Orthodox Church in Issaquah, WA is having their fourth annual fundraising fall dinner, auction, and dance on November 22, 2014 at 6:00p.m.

Just like last year's event this we'll be holding this annual fundraiser St. Demetrios Greek Orthodox Church, 2100 Boyer Ave E, Seattle, WA. There are a limited number of seats available; therefore we would urge you to reserve your tickets as soon as possible. Tickets are available as follows:

- Adult dinner ticket - \$30.00
- Child dinner ticket (under age of 12) - \$15.00

Please reserve your tickets by calling: **425-338-0430 (Milan Stefanovic)**, or e-mailing to: [mmsst53@gmail.com](mailto:mmsst53@gmail.com) . Please feel free to forward this invitation to anyone that might be interested. If you have a good location for posting, I would really appreciate your effort of posting the attached flier.

Cordial regards,

Milan Stefanovic (On behalf of St. Sava Executive Church Board)



СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА "СВЕТИ САВА" ПРЕДСТАВЉА

"SAINT SAVA" SERBIAN ORTHODOX CHURCH PRESENTS

Традиционална  
Кухиња  
Жива Музика  
Аукција

**Јесења  
Забава**

Traditional  
Cuisine  
Live Music  
Auction

---

## Fund Raising Fall Dance Seattle

---

**November 22, 2014 6:00PM**



Tickets are \$30 for adults and \$15 for children under 12. Admission is free for children younger than 6.

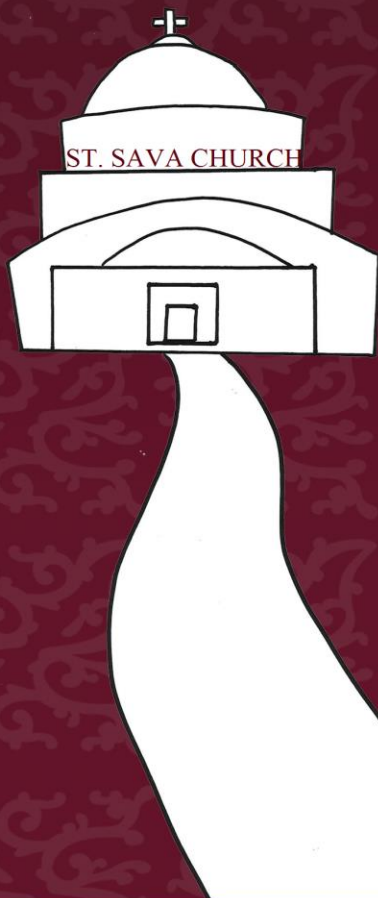
**Location: St. Demetrios Church  
2100 Boyer Avenue East  
Seattle, WA 98112**

**Dinner Tickets: \$30.00**

**For reservation call or e-mail:  
(425) 338-0430  
mmsst53@gmail.com**

**Children 12 and under: \$15.00**

Limited Number of Seats Available.



# STEWARDSHIP 2014

14916 239th PL. SE, ISSAQUAH, WA 98027



"A RICH MAN IS NOT  
ONE WHO HAS MUCH...  
...BUT ONE  
WHO GIVES MUCH  
FOR WHAT HE GIVES AWAY  
REMAINS HIS FOREVER."

SAINT JOHN CHRYSOSTOM

**ЗАБЛАГОДАРИМО ГОСПОДУ – LET US GIVE THANKS TO THE LORD!**



## ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH

14916 239<sup>TH</sup> PLACE SE, (P.O.B. 2366)ISSAQUAH, WA 98027

FR. PREDRAG BOJOVIC, PARISH PRIEST

October 6, 2014

St. Sava Serbian Orthodox Church (Tax Identification Number 91-1443840) is an established and rapidly growing church in the Seattle area. Since our founding, we have strived to support our Serbian community and serve the neighboring area however possible.

We are seeking your support for our 4<sup>th</sup> Annual Fundraiser Auction to be held on Saturday, November 22<sup>nd</sup>, 2014. With your help, we can make this event a success and hope you will consider contributing an item to our auction. In the past, we have received donations ranging from gift certificates to baked goods to handmade crafts. All funds raised will go toward expanding and improving our church property to better serve our growing community. All donations will be 100% tax-deductible and we will provide a tax receipt.

The participation of our members, as well as the benevolence of community businesses, will ensure that we can continue to support our parish and neighbors, as we have faithfully for the last 27 years.

On behalf of St. Sava Serbian Orthodox Church, and our Board of Directors, we would like to thank you in advance for your support. Please feel free to contact Tanja Fournier, Auction Donation Chair, at 206-399-8876 or [tfour@live.com](mailto:tfour@live.com) with any questions you may have.

Sincerely,

Father Predrag Bojovic  
Parish Priest



Mile Stevanovic  
President, Board of Directors

[WWW.STSAVACHURCH-NW.ORG](http://WWW.STSAVACHURCH-NW.ORG)

425 - 391 - 2240

+++++

## **Blessings & prayers / Благослови и молитве**

Home blessings / Благосиљање домова –



**Baptisms-Крштења:                      Weddings                      /                      Венчања                      –**

+++++

**ИСТИНСКИ БЛАГОДАРИМО СВИМА КОЈИ СЕ ТРУДЕ И УЧЕСТВУЈУ У ПРИПРЕМИ  
НЕДЕЉНИХ РУЧКОВА ИСТОВРЕМЕНО АПЕЛУЈУЋИ И НА ОСТАЛЕ ДА НАМ СЕ ПРИКЉУЧЕ!**

**Great thank you to those who prepared lunches.**

**May you continue to be an example to others!**

.....

## **ПРОСЛАВЉАЊЕ КРСНЕ СЛАВЕ**

У сусрет великих празника по календарском реду, почиње период крсних слава. Свима који се спремају да прославе своју крсну славу или дан заштитника своје породице, желим срећну и Богом – благословену славу. Хтео бих у овом парохијском писму да вас подсетим на неколико информација, које ће можда бити корисне онима који тек почињу да славе или су понешто од тога заборавили.



Слава је молитвени чин којим уз славска обележја (славску свећу, колач, жито и вино) прослављамо Бога и Светитеља заштитника наше породице. Као празник породице, слава нас молитвено везује са нашим прецима који су нам тај празник предали као дан успомене на своје покрштавање када су примили Православну веру. Зато се Слава често зове именима: Крсна слава и Крсно име, што свакако указује на покрштавање фамилије на дан неког од Светитеља (Св Николе, Св. Јована и других). Слављење успомене на своје покрштавање породица је, на празник Светитеља, обележавала молитвом и светковином сваке нове календарске године.

У свему томе Црква је у слављењу препознала нешто добро и корисно за духовни живот породице, јер се на тај начин слави Господ и његови Светитељи.

Током молитве, кади се *славска трпеза-софра*, славска икона и присутни гости. Поредак за софром као и цео молитвени чин, држи *долибаша* када на слави није присутно свештено лице.

Обичај народног молитвеног правила за столом је церемонија над већ освећеним славским симболима у Цркви. Црква га је као таквог прихватила и благословила, јер он треба да пренесе молитву из Цркве у кућу за славски сто домаћина. Ту се дакле раздељује оно што је већ освештано члановима породице и њиховим гостима. Ово народно молитвено плавило за столом није исто у свим крајевима, али сваки за себе представља бисер народне вере и побожности, који за славским столом држи ред и протокол од тренутка када се упали славска свећа и почне слава.

**ЧЕКАМ ВАСКРСЕЊЕ МРТВИХ  
И ЖИВОТ БУДУЋЕГ ВЕКА**

Неутешна и бескрајна би морала бити наша туга за нашим ближњима када умиру кад нам Господ не би поклонио живот вечни. Бесмислен би наш живот био ако би се завршавао смрћу. Каква је корист онда од врлине, од добрих дела? У праву су онда они који говоре "јешћемо и пићемо, јер сутра ћемо умрети". Али човек је створен за бесмртност, а Својим Васкрсењем Христос отвори двери Царства Небеског, вечног блаженства онима који у Њега вероваше и живеше праведно. Наш земаљски живот је припрема за онај будући и нашом смрћу завршава се та припрема. "Човеку следује да једном умре, а потом суд". Напушта тада човек све своје земаљске бриге, тело се распада, да би поново устало у општем васкрсу.

Али душа његова наставља да живи и ни на трен не прекида своје постојање. Кроз многа јављања мртвих могуће нам је да делимично знамо шта се догађа са душом када она из тела излази. Када се прекине њено гледање очима телесним, тада се открива њено гледање духовно. Оно код оних који умиру често почиње још пре упокојења и они, видећи оне који су око њих и чак разговарајући са њима, виде оно што други не виде. А када изађе из тела, душа се обрете међу другим духовима, добрим и злим. Она обично тежи онима који су јој духовно блискији, а ако је, док се налазила у телу, она била под утицајем неких, остаје зависна од њих и по изласку из тела, ма колико непријатни јој били када је сретне.



Током два дана душа користи извесну слободу, може да посећује места на земљи која су јој драга, а трећег дана креће у друге просторе. При томе она пролази кроз мноштво злих духова који јој стају на пут и окривљују је за различите грехе, на које су је они сами навели. Према традицији, постоји двадесет таквих препрека, такозваних митарстава; на сваком од њих се искушава ова или она врста греха; прошавши кроз једно, душа доспева у друго, и тек када успешно савлада сва искушења душа може да настави свој пут а да не буде одмах бачена у пакао. Колико су ужасни ти злодуси и њихова искушења показује то што је Сама Богородица, кад јој је арханђел Гаврило најавио скори крај, молила Сина Свога да је избави од тих злодуха и што се, испуњавајући Њену молбу Сам Господ Исус Христос појавио са Неба да прихвати душу

Своје Пречисте Мајке и вазнесе је на небо. Страшан је трећи дан за душу преминулог и зато су јој тада посебно потребне молитве за њу. Срећно прошавши искушења и поклонивши се Богу, душа током наредних тридесет седам дана посећује небеска насеља и бездане паклене, не знајући још где ће се наћи и тек четрдесетог дана одређује јој се место до Васкрсења мртвих. Неке душе се налазе у стању наслађивања будућом радошћу и блаженством, а друге у страху од мука вечних, које ће коначно наступити после Страшнога Суда. До тада су још могуће промене у стању душа, посебно кроз приношење за њих Бескрвне жртве (помињање на литургији), а такође и кроз друге молитве. Колико је при томе важно помињање на литургији показује следећи догађај. Пред откривање моштију св. Теодосија Черниговског (1896.год), свештеник који је обављао пресвлачење моштију је, пошто се уморио, задремао седећи крај моштију и угледао је пред собом светитеља који му је рекао: "Захваљујем ти што си се око мене потрудио. Још те молим, када будеш вршио литургију, помени родитеље моје" - и изговорио је њихова имена (јереј Никита и Марија). "Како ти, светитељ, од мене молитве тражиш, када си сам крај престола небеског и људима пружаш милост Божију" - питао је свештеник. "Да, то је тачно - одговорио је св. Теодосије - али приношење на литургији јаче је од молитве".

Зато су корисна покојницима и опела и кућне молитве за упокојене, и добра дела која се чине њима у спомен као, на пример, милостиња, дарови црквама, али им је посебно корисно помињање на Божанској литургији. Било је много јављања упокојених и других догађаја који потврђују колико је благотворно помињање покојника. Многи



који су умрли кајући се, али нису успели да то покажу за живота, ослободили су се мука и добили су упокојење. У Цркви се увек упућују молитве за упокојење преминулих и чак на дан силаска Светог Духа, у молитвама које се обављају на коленима, на вечерњој служби постоји посебна молитва за "оне што су пакла заточници". А свако од нас ко жели да покаже своју љубав према преминулима и да им пружи стварну помоћ, најбоље то може да уради кроз молитву за њих, посебно њиховим спомињањем на литургији, када се честице које се узимају за живе и за мртве стављају у крв Господњу уз речи "Очисти, Госпoде, грехе овде поменутих Твојом Крвљу пречистом, молитвама светитеља Твојих". Ништа више и боље не можемо да учинимо за мртве него да се молимо за њих, дајући им помен на литургији. То им је увек потребно, а посебно у оних четрдесет дана, у којима душа преминулог пролази кроз свој пут до вечног боравишта. Тело тада ништа не осећа, не види ближње који су се окупили, не мирише му цвеће мирис благи, не чују говоре надгробне. Али осећа душа молитве што се за њу упућују, постајући захвална и духовно блиска онима који их творе.

Рођаци и ближњи преминулих! Чините за њих оно што им је потребно и што је у вашој моћи. Не трошите средства на спољашње украшавање ковчега и гроба, него на помоћ онима којима је потребна, у спомен на блиске покојнике, на цркве, где се за њих упућују молитве. Укажите милост преминулом, побрините се за душу његову. Све нас очекује тај пут; како ћемо тада желети да нас помену у молитвама својим! Будимо и сами милосрдни према покојницима. Бринућемо се о онима који на други свет одлазе пре нас, да бисмо за њих учинили све што можемо, сећајући се да су "блажени милостиви, јер ће бити помиловани".

## I LOOK FOR THE RESURRECTION OF THE DEAD, AND THE LIFE OF THE AGE TO COME

BY ST. JOHN OF SHANGHAI AND SAN FRANCISCO

Our grief for our loved ones who have died should be inconsolable and boundless, had the Lord not given us eternal life. Our life would be senseless if it ended in death. What benefit would there be from virtue, or from good deeds? Then they would be right who say, "Let us eat, drink, and be merry, for tomorrow we die!" (cf. 1 Cor. 15:32). But man is created for immortality, and Christ by His Resurrection threw open the gates of the Kingdom of Heaven and eternal blessedness to those who believe in Him and live righteously. Our earthly life is preparation for the future, and our death is the end of that preparation. *And as it is appointed unto men once to die, but after this the judgment* (Heb. 9:27).

Then, a person leaves all his earthly cares and the body decays, in order to rise again at the general resurrection. But his soul continues to live, and does not cease its existence for a moment. The many dead who have appeared to us allow us to know to some extent what happens to the soul when it leaves the body. When it ceases to see with its earthly eyes, its spiritual sight opens up. This often happens to the dying even before the end, and they see what others do not see, while still seeing those around them and even talking with them. Coming out of the body, the soul finds itself amongst other spirits, both good and evil. Usually it goes toward those who are closer to it in spirit, but if it was under the influence of others while it was in the body, it will remain dependent upon them when it leaves the body, however unpleasant that meeting may be.



For two days the soul is relatively free and it can visit its favorite places on the earth, but on the third day it departs for other spaces. In this process it passes through the hordes of evil spirits who block its path and accuse it of various sins—sins that they tempted the person to commit. According to certain revelations, there are twelve such obstacles, the so-called "tollhouses," and one or another kind of sin is examined at each tollhouse. Having gone through one, the soul goes on to the next; only after having passed through them all can the soul continue on its path, and not be cast forthwith into Gehenna. These demons

and their tollhouses are so horrifying that when the Mother of God herself was informed by the Archangel Gabriel of her coming death, she prayed to her Son to deliver her from those demons. Fulfilling her prayer, the Lord Jesus Christ Himself appeared from Heaven to receive the soul of His Most Pure Mother and carry it to Heaven. The third day is dreadful for the soul of the reposed, and therefore the soul especially needs prayers then. After successfully passing through the tollhouses and bowing down before God, the soul over the next thirty-seven days visits the Heavenly Habitations and the abysses of hell, not yet knowing where it will end up, and only on the fortieth day is its place appointed until the resurrection of the dead. Some souls will be in a state foretasting eternal joy and blessedness, while others will be in fear of eternal torments that will come in full after the Last Judgment. Until then the souls' condition can change, especially through the Bloodless Sacrifice (commemoration at the Liturgy), and through other prayers.

That the commemoration at the Liturgy is so important can be seen in the following event. At the opening of the relics of St. Theodosius of Chernigov (1896), the priest who was re-vesting the relics grew tired, and sitting down near the relics, dozed off. He saw before him the saint, who said to him, "I thank you for laboring for me. I ask you also to commemorate my parents when you serve the Liturgy," and he said their names (Priest Nikita and Maria). The priest asked him, "How can you, a saint, ask me for prayers, when you yourself are standing before the heavenly Throne, granting God's mercy to people?!" "Yes, that is true," replied St. Theodosius, "but the sacrifice at the Liturgy is more powerful than my prayers."

Thus, pannikhidas (requiems) and prayers at home for the reposed are beneficial, as are good deeds done in their name—for example alms or donations to the church, but commemoration at the Liturgy is especially helpful. There have been many appearances of the reposed and other occurrences that confirm how beneficent it is to commemorate the reposed. Many who have confessed before death but did not have a chance to manifest their repentance during life have been freed from torments and received rest. Prayers are always said in church for the eternal rest of the reposed, and even on the day of the Descent of the Holy Spirit (Pentecost), during the "kneeling prayers" at Vespers, there is a special prayer "for those held captive in hell." Each one of us who wishes to show his love for the dead and give them true help can best do this by praying for them, and especially by having them commemorated at the Liturgy. They need this always, but particularly during those forty days in which the soul makes its way to the Eternal Habitations. Then, the body feels nothing, it does not see its gathered loved ones, does not smell the fragrance of the flowers, does not hear the eulogies. But the soul feels the prayers made for it, and is thankful to those who make them and spiritually abide near it.

Relatives and friends of the reposed! Do for them what they need, and what is within your power! Spend money not on the outer adornment of the coffin and grave, but on help to the needy in memory of your reposed loved one, and donate to the church where prayers are made for him. Show mercy towards the reposed, take care for his soul. All of us must make that journey. How we will wish then that people would pray for us! So let us also be merciful towards the reposed. We shall take care for those who have departed before us to the other world, and to do everything we can, remembering that *Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy* (Mt. 5:7)



***Please like us on Facebook:***

***<https://www.facebook.com/groups/183123188467419/632914933488240/>***

***Visit our webpage at:***

***<http://www.StSavaChurch-NW.org>***

***Please contribute via PayPal:***

***[stsavachurchboard@gmail.com](mailto:stsavachurchboard@gmail.com)***

ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH  
P.O. Box 2366  
ISSAQUAH, WA 98027

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
SEATTLE, WA  
PERMIT NO. 1703

RETURN SERVICE REQUESTED

## NOVEMBER 2014

MONTHLY BULLETIN



*“For where two or three have gathered together in my name, I am there in their midst.” Matthew 18:20*

*“Где су два или три сабрана у моје име  
Тамо сам и ја међу њима.” Матеј 18:20*